

# U TOXVA' U' ITZ'IB'A B'EN U XHAN XE' Q'U NIMAN TETZ U JESUUS

## Yol ti' u u' tza'

Aatz u toxva' u' itz'ib'a u Xhan tza', ye' ootzajib'e tila utz, kam chit tuul itz'ib'a. Kamal a' itz'ib'ata' aas ma'tich ipaal u ya'b' 90 m.t.J. A' taq'vu b'en xe' ma'l u vinaj Gayo ib'ii. Kamal ansianoich xo'l q'u niman tetz u Jesuus.

A' u jatxb'al tib' q'u yol tu u u' tza'.

- 1) v. 1-8 A' nital u Xhan te aas tiira b'a'n va'l ni'ane'. Nitaq' ivatb'al q'u alol tetz u yolb'al Tioxh nipaa'e'.
- 2) v. 9-10 Nital tu u u' majte tza' aas nik'axb'ixsal tu va'l ni'an ma'l u vinaj Diootrefes tan, je'naj iatz.
- 3) v. 11-12 Pek nital majte aas tiira b'a'n vib'anon va't u niman tetz u Jesuus Demeetrio ib'ii.
- 4) v. 13-15 Ech tiya'teb'al, nitaq' b'en chajlichil.

# U TOXVA' U' ITZ'IB'A B'EN U XHAN XE' Q'U NIMAN TETZ U JESUUS

**Viq'ilal b'en u Gayo tu u u' tza'**

**1** In Xhan, ansiano xo'l q'u niman tetz u Jesuus. Nunq'ilab'enaxh unhermano Gayo tan, nojchit tiira tii'in sai' ti' inimal vinujul, aya' u yolb'al Tioxh.

**2** Unhermano, a' unsa! b'a'n koj elk'axh tu q'u kam kajayil. Tiichaj koj axh. Echa' val aanxelal aas tiira b'a'n tatin vatz Tioxh. **3** Tiira txuq'txun-chit'in aas ulunjolol q'u niman tetz u Jesuus tzunxe' utz, tal ve aas tiira b'a'n na'ane'; tinujul chit niiq'o u yolb'al Tioxh. **4** Ech tiira techal untxuq'txun taq'o aas nivab'i a' chit ni'an vinujul q'u niman tetz u Jesuus q'u'l chusel u yolb'al Tioxh te vaq'o.

**Vitxuq'txun u Xhan ti' vilochon  
u Gayo**

**5** Unhermano, tiira b'a'n va'l na'an vatz Tioxh aas naloch q'u niman tetz u Jesuus q'u'l nipaal ti' ipaxsal u yolb'al Tioxh. B'a'n axh te k'uxh ye' ootzaj. **6** Utz aatz q'u niman tetz u Jesuus tzi', nital vab'antu tii'axh ti' tere'n q'u niman tetz u Jesuus. Ech tiira b'a'n oj sa'tere'naloch ti' en itzopil u taq'on vatz Tioxh. Saaq' b'en tetz. Tan a' va'l b'a'n ni'enku tu u Tioxh.

**7** Tan ti' vib'ii u Jesuus tz'ejelu taanima, k'uxh nipaale'. Utz ye'k lochb'al nik'ul tu q'u aanima ye' tootzaj Tioxh. **8** Ech toke' a' qetz sakuloch q'u aanima ech tzi'. Ech ant o' salochono' ti' ipax paal vinujul taq'o.

**Viye'xtxoja txumb'al u Diootrefes**

**9** Vetuntz'ib'a b'en q'u kam xe' q'u niman tetz u Jesuus tza'. Pek aatz u Diootrefes, ye' ninnima'o'. Pek a' b'axa nitoksa vi-txumb'al. **10** Ech untz'oj lo'oponin, sunsavsa ti' q'u kam ni'an tzi', q'u ye'xtxoja yol nicheesa q'i!. Tan yit' b'a'n koj ik'u'l ti' q'u kam tza'. Aal ye' nik'ul q'u niman tetz u Jesuus q'u'l nixaan ti' talax u yolb'al Tioxh. Utz nimaj unjot ti' ik'ul-axe', nitojcha el tu xo'l ab'il nik'ulun.

**Vib'a'nla txumb'al u Demeetrio**

**11** Hermano, ye' ko'xh iilo'k eetz ti' vib'anon q'u ye'xtxoja chaj aanima. Pek a' siilvo'k eetz ti' q'u'l b'a'n ni'an tzi', nital vab'antu tii'axh ti' tere'n q'u niman tetz u Jesuus. Ech tootzajit u Tioxh. **12** Sib'al aanima b'a'n iyolom ti' u Demeetrio. Utz nimna'l k'atza aas vinujul ni'an tzi'. Ech ant o',

b'a'n kuyol ti' majte. Utz ootzajle oora texh savil aatz. Ech sayolono' aas laqil qib'.

**Vitzojpu u u' tza'**

**13** Sib'al tere'n ko'xh kam saval see, pek ye'k suntz'ib'a b'en tu u'. **14** Tan nivitz'a aas

15 Atoj u paas sak'atza. Nitaq' opom echajlichil q'u niman tetz u Jesuus latza'. Utz aq' ichajlichil q'u niman tetz u Jesuus sijununil.